土地註冊處THE LAND REGISTRY 十地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN190410010906

印製於 PRINTED AT: INTERNET SEARCH (E-MAIL) 查冊日期及時間 SEARCH DATE AND TIME: 10/04/2019 13:02

本登記冊列明有關物業截至10/04/2019 07:30 之資料

THE INFORMATION SET OUT BELOW CONTAINS PARTICULARS OF THE PROPERTY UP TO 07:30 ON 10/04/2019.

備存土地紀錄以供市民查閱旨在防止秘密及有欺詐成分的物業轉易,以及提供容易追溯和確定土地財產及不動產業權的方法。土地紀錄內載的資料不得用於與土地紀錄的宗旨無關之目的,使用所提供的資料須符合<<個人資料(私隱)條例>>的規定。

The land records are kept and made available to members of the public to prevent secret and fraudulent conveyances, and to provide means whereby the titles to real and immovable property may be easily traced and ascertained. The information contained in the land records shall not be used for purposes that are not related to the purposes of the land records. The use of information provided is subject to the provisions in the Personal Data (Privacy) Ordinance.

進行任何交易前,應先向土地註冊處查閱最新的土地紀錄。

BEFORE ANY DEALINGS, UP-TO-DATE LAND SEARCH SHOULD BE CONDUCTED WITH THE LAND REGISTRY.

物業資料

PROPERTY PARTICULARS

物業參考編號

PROPERTY REFERENCE NUMBER (PRN): A5806891

地段編號

LOT NO.: THE REMAINING PORTION OF NEW KOWLOON INLAND LOT NO. 6095

批約 HELD UNDER: GOVERNMENT LEASE

年期 LEASE TERM: FROM 25 SEPT 1991 TO 30 JUNE 2047

開始日期 COMMENCEMENT OF LEASE TERM: 25/09/1991

每年地稅 RENT PER ANNUM: -

物業參考編號 PRN: A5806891 (10/04/2019) 第 1 頁,共 5 頁 PAGE 1 OF 5

土地註冊處THE LAND REGISTRY 土地登記冊LAND REGISTER

地址: 中文地址不詳

印製編號 PRINT CONTROL: ESN190410010906

所佔地段份數

SHARE OF THE LOT: 37/113327

ADDRESS: FLAT NO.6 ON 14TH FLOOR OF BLOCK D

HONG PAK COURT

NO.139 PIK WAN ROAD

KOWLOON

備註

REMARKS: THE RENT IS \$1 P.A. (IF DEMANDED) UNTIL 30/6/1997 & THEREAFTER 3% OF THE RATEABLE VALUE OF NKIL 6095

EASEMENTS AND OTHER PERMANENT RIGHTS UNDER THE RESPECTIVE PORTIONS OF ALL THOSE PIECES OR PARCELS OF LAND

AT SUCH LEVELS AND LOCATIONS AS INDICATED AND SHOWN COLOURED PURPLE, PURPLE HATCHED BLACK, PURPLE

OF THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION. SEE MEM. NO. 17032300550018 (RE PORTION)

CROSS-HATCHED BLACK AND PURPLE STIPPLED BLACK ON PLAN NO. KM8892A SHALL BE CREATED FROM 10.6.2017 IN FAVOUR

業主資料 OWNER PARTICULARS

身分

業主姓名 NAME OF OWNER	(如非唯一擁有人) CAPACITY (IF NOT SOLE OWNER)	註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	代價 CONSIDERATION
NGAN HUNG YIN		16071402300459 ASSIGNMENT	15/06/2016	14/07/2016	\$3,820,000.00

顏洪燕

土地註冊處THE LAND REGISTRY

土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN190410010906

物業涉及的轇轕

INCUMBRANCES

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION
UB4998015	26/09/1991	26/09/1991	DEED POLL RE SEC.A & R.P. WITH PLAN	_	-
UB5606381	25/03/1993	14/04/1993	COMPLETION CERTIFICATE RE BLOCKS D, E, F & G		-
UB5606383	25/03/1993	14/04/1993	DEED OF MUTUAL COVENANT AND DEED OF GRANT WITH PLANS	-	-
UB6083260	22/07/1994	02/08/1994	ORDER UNDER SEC. 6(1) OF THE SEWAGE TUNNELS (STATUTORY EASEMENTS)	-	-
			M註 REMARKS: FOR THE PORTION	- PROPOSED CONSTRUCTION OF SEWAGE TUNNEL FROM TSEUNG KWAN	N O & CHAI WAN TO KWUN TONG RE
06042701290013	10/04/2006	27/04/2006	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE	CHAU MING CHU 周明珠 (JOINT TENANT)	\$1,193,000.00
			備註 REMARKS: SEE ASS	WONG WING TUNG 黃泳桐 (JOINT TENANT) IGNMENT MEM. NO. 06071500900077	

物業參考編號 PRN: A5806891 (10/04/2019) 第 3 頁,共 5 頁 PAGE 3 OF 5

土地註冊處THE LAND REGISTRY

土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN190410010906

物業涉及的轇轕

INCUMBRANCES

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION
06071500900056	02/06/2006	15/07/2006	LETTER OF REMOVAL OF ALIENATION RESTRICTIONS	-	-
			備註 REMARKS: FROM HON	G KONG HOUSING AUTHORITY	
08061902220016	23/05/2008	19/06/2008	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE	LAI FUNG SIM 黎鳳嬋	\$1,513,000.00
備註 REMARKS: SEE ASSIGNMENT MEM. NO. 08071601480027					
13013101010044	18/01/2013	31/01/2013	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE	TAM TSUI PING	\$3,000,000.00
			備註 REMARKS: SEE ASSI	譚翠萍 GNMENT MEM. NO. 13032800570043	
16042901700241	02/04/2016	29/04/2016	PROVISIONAL AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE	NGAN HUNG YIN	\$3,820,000.00
備註 REMARKS: SEE ASSIGNMENT MEM. NO. 16071402300459					
16050601890093	26/04/2016	06/05/2016	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE	NGAN HUNG YIN	\$3,820,000.00
			備註 REMARKS: SEE ASSI	顏洪燕 GNMENT MEM. NO. 16071402300459	
16071402300467	15/06/2016	14/07/2016	MORTGAGE	STANDARD CHARTERED BANK (HONG KONG) LIMITED 渣打銀行(香港)有限公司	ALL MONEYS

土地註冊處THE LAND REGISTRY

土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN190410010906

物業涉及的轇轕

INCUMBRANCES

	文書日期	註冊日期				
註冊摘要編號	DATE OF	DATE OF	文書性質	受惠各方	代價	
MEMORIAL NO.	INSTRUMENT	REGISTRATION	NATURE	IN FAVOUR OF	CONSIDERATION	
17032300550018	09/03/2017	23/03/2017	G.N. 1200 DATED 9.3.2017 UNDER ROADS (WORKS, USE AND COMPENSATION) ORDINANCE (CHAPTER 370)*	_	_	
					ITEM NO.7823TH TSEUNG KWAN O -	
等待註冊的契約 DEEDS PENDING REGISTRATION						
	文書日期	交付日期				
註冊摘要編號	DATE OF	DATE OF	文書性質	受惠各方	代價	
MEMORIAL NO.	INSTRUMENT	DELIVERY	NATURE	IN FAVOUR OF	CONSIDERATION	
	· - · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		****** 無 NIL *	*****		